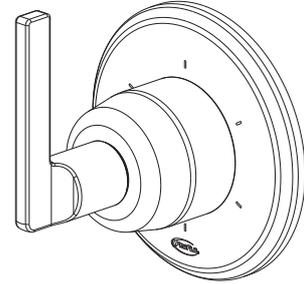




Transfer Valve Trim
Regulador De La Válvula De Transferencia
Garniture De Robinet De Transfert



Installation Instructions

Instrucciones de instalación / Instructions pour l'installation

PF18TVCP , PF18TVZBN

ENGLISH

Caution-Tips:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

Care Instructions:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

FRANÇAIS

Attention-suggestionst:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Directives d'Entretien:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

ESPAÑOL

Precaución-consejos:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

Instrucciones de Cuidado:

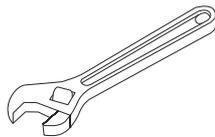
Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

You may need

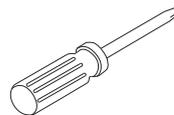
Articles dont vous pouvez avoir besoin / Usted puede necesitar



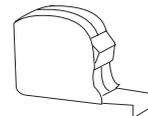
Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



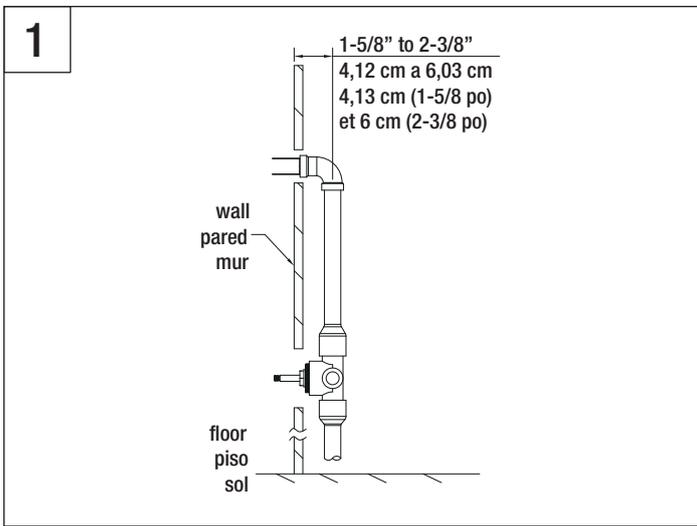
Wrench
Clé ajustable
Llave



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



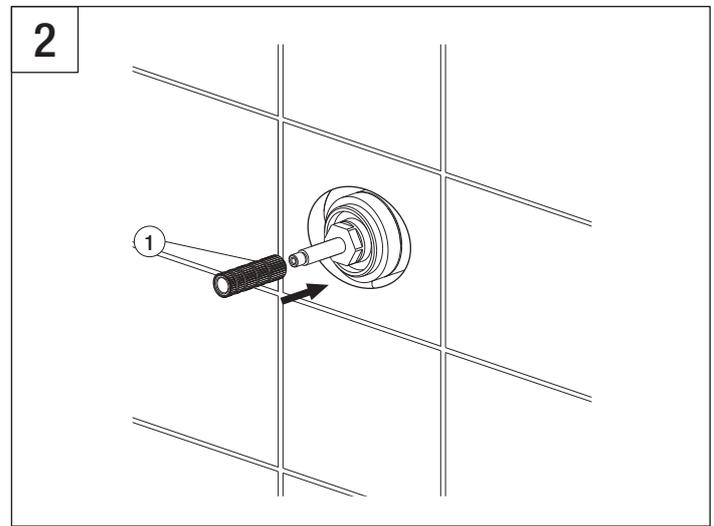
Tape measure
Ruban à mesurer
Cinta métrica



1. Recommended valve depth is 1-5/8" min to 2-3/8" max from the center of the valve to the finished wall as shown.

1. La profondeur recommandée pour le robinet est comprise entre 4,13 cm (1-5/8 po) min et 6 cm (2-3/8 po) max depuis le centre du robinet au mur fini comme illustré.

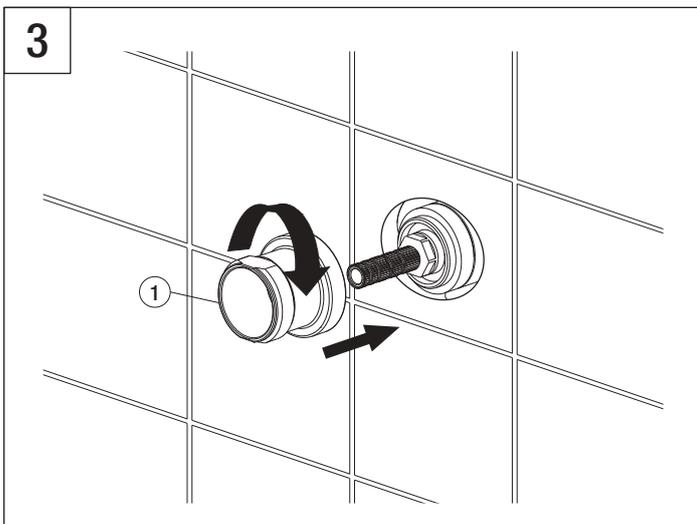
1. La profundidad recomendada de la válvula es de 4,12 cm mínimo a 6,03 cm máximo, entre el centro de la válvula y la pared terminada, como se muestra.



2. Install brass stem extension (1) to the valve body.

2. Installer la rallonge de tige en laiton (1) au corps de la soupape.

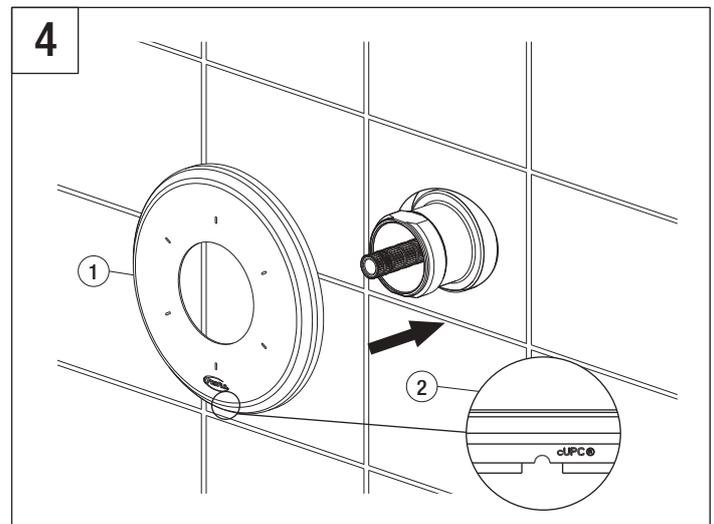
2. Instale la extensión del vástago de bronce (1) al cuerpo de la válvula.



3. Screw nut (2) onto the threaded section of valve body.

3. Visser la rondelle (2) sur la section filetée du corps de la soupape.

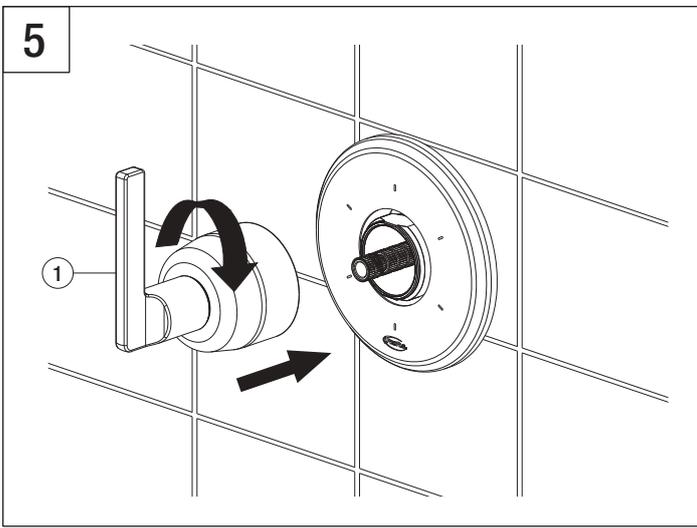
3. Enrosque la tuerca (2) en la sección roscada del cuerpo de la válvula.



4. Place escutcheon (1) on the valve with drain hole (2) at the bottom.

4. Placer la bride de sol (1) sur la soupape avec l'orifice d'évacuation (2) dans le bas.

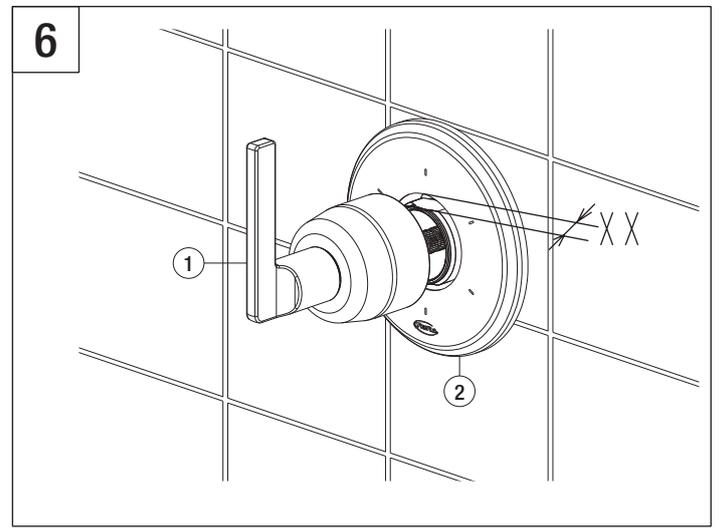
4. Coloque la pieza decorativa (1) en la válvula con el orificio de drenaje (2) en la parte inferior.



5. Place handle onto brass stem extension and tighten the handle seat (1).

5. Placer la manette sur la rallonge de tige en laiton et serrer sur le siège de manette (1).

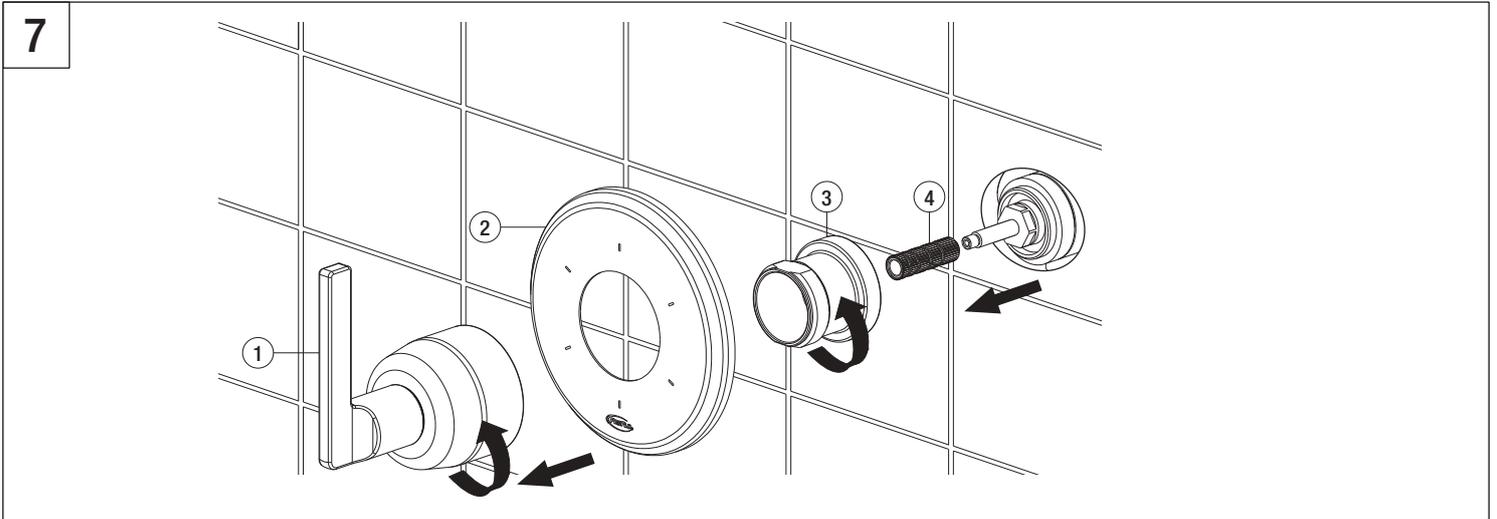
5. Coloque la manija en la extensión del vástago de bronce y ajuste la base de la manija (1).



6. Measure and note the distance "XX"
(the distance between the bottom of handle assembly (1) and escutcheon (2)).

6. Mesurer et prendre note de la distance « XX »
(la distance entre le bas de l'assemblage de manette (1) et la bride de sol (2)).

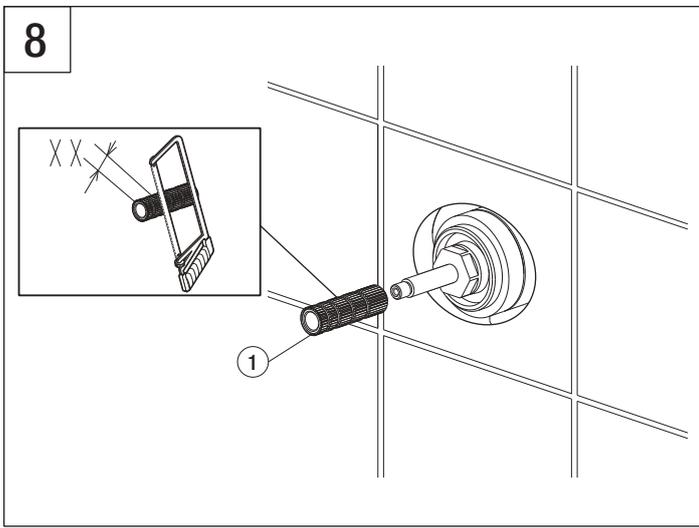
6. Mida y anote la distancia "XX"
(la distancia entre la parte inferior del ensamble de la manija (1) y la pieza decorativa (2)).



7. Remove the handle assembly (1) , escutcheon (2) , nut (3) and brass stem extension (4) from valve body.

7. Retirer l'assemblage de manette (1) , la bride de sol (2) , l'écrou (3) et la rallonge de tige en laiton (4) du corps de la soupape.

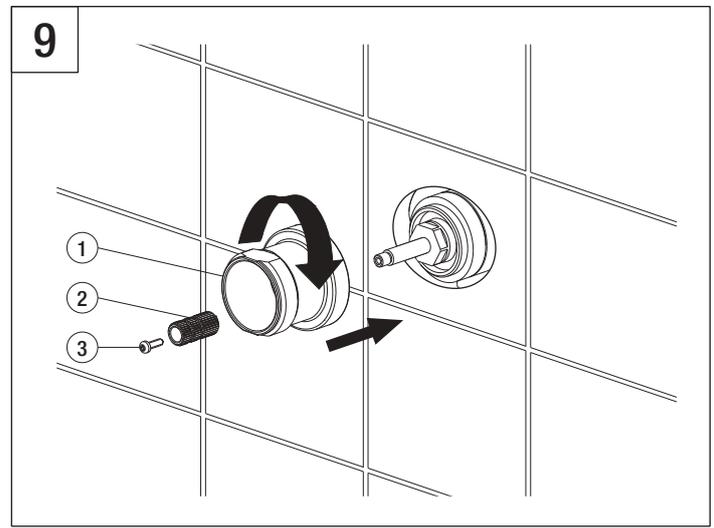
7. Retire el ensamble de la manija (1) , la pieza decorativa (2) , la tuerca (3) y la extensión del vástago de bronce (4) del cuerpo de la válvula.



8. Cut brass stem extension (1) the amount noted in step #6.
(Never cut the stem while still on the valve. This may damage the valve.)

8. Couper la rallonge de tige en laiton (1) selon la mesure notée à l'étape 6.
(Ne jamais couper la tige pendant qu'elle se trouve toujours sur la soupape. Ceci pourrait endommager la soupape).

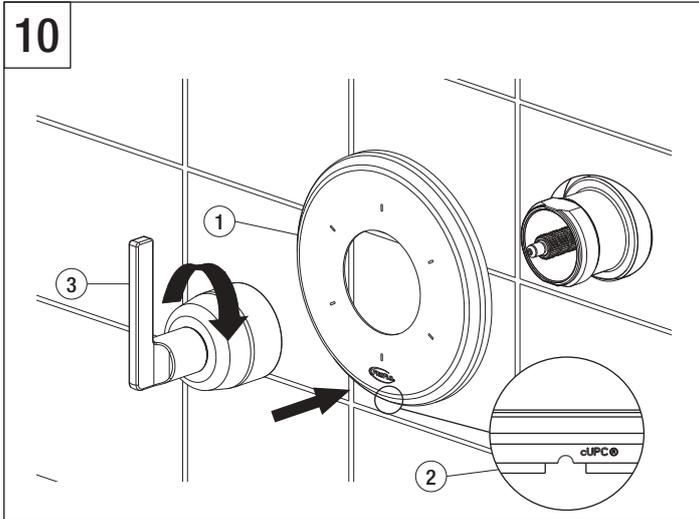
8. Corte la extensión del vástago de bronce (1) según se describe en el paso 6.
(Nunca corte el vástago mientras aún esté en la válvula. Esto puede dañarla).



9. Screw nut (1) onto thread section of valve body. Insert the brass stem extension (2) to valve body. Tighten screw (3).

9. Vissez l'écrou (1) sur la section filetée du corps du robinet. Insérez la rallonge de tige en laiton (2) sur le corps du robinet. Serrez la vis (3).

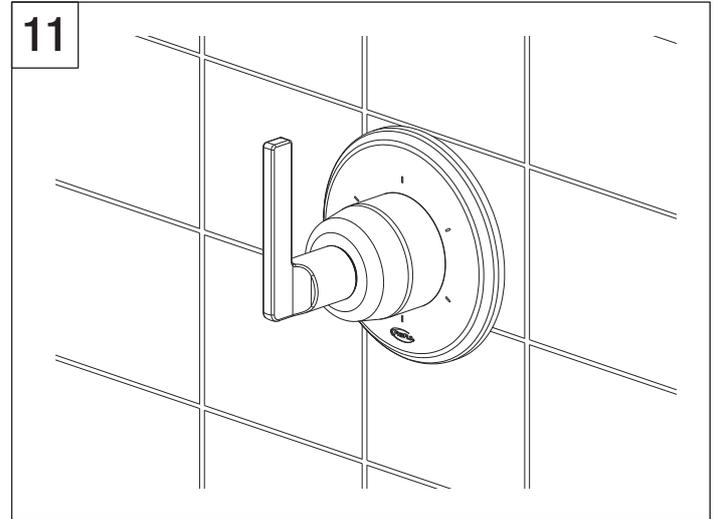
9. Atornilla la tuerca (1) en la sección roscada del cuerpo de la válvula. Coloca la extensión del vástago de latón (2) en el cuerpo de la válvula. Aprieta el tornillo (3).



10. Position escutcheon (1) on valve body with drain hole (2) at the bottom. Place handle onto the brass stem extension and tighten handle seat (3).

10. Placez la rosace (1) sur le corps du robinet avec le trou d'évacuation (2) en bas. Insérez la manette sur la rallonge de tige en laiton et serrez le siège de la manette (3).

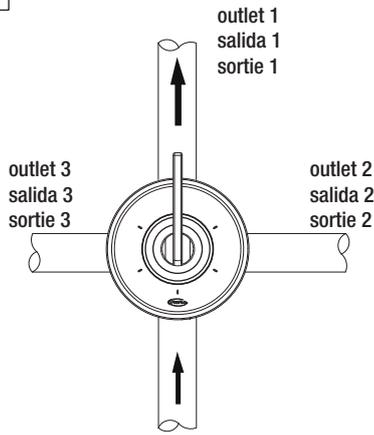
10. Coloca la placa decorativa (1) en el cuerpo de la válvula con el orificio de drenaje (2) en la base. Coloca la manija en la extensión del vástago de latón y aprieta el asiento de la manija (3).



11. Installation completed

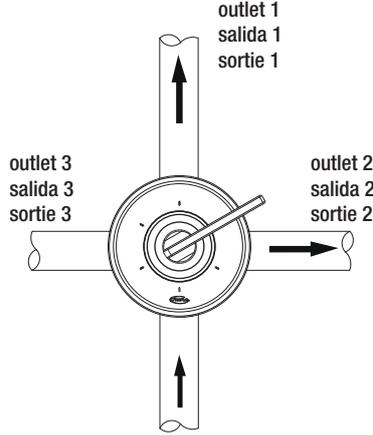
11. Installation terminée

11. Instalación finalizada



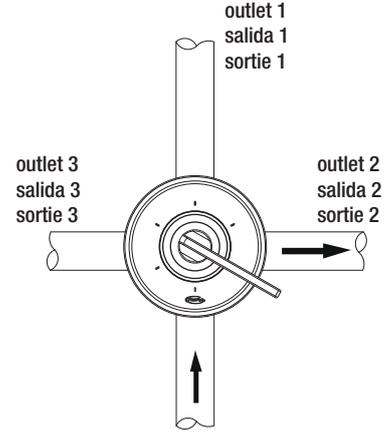
water flow from outlet 1
 flujo de agua salida 1
 l'eau s'écoule sortie 1

Fig.5.1
 Fig.5.1
 Fig.5.1



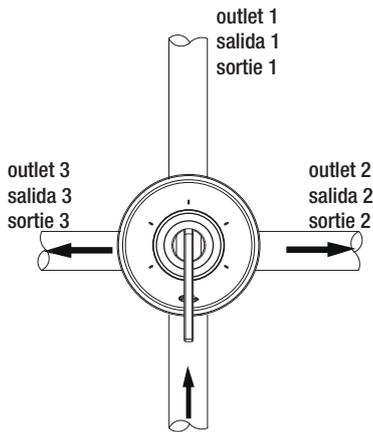
water flow from outlet 1 & 2
 flujo de agua salida 1 & 2
 l'eau s'écoule sortie 1 & 2

Fig.5.2
 Fig.5.2
 Fig.5.2



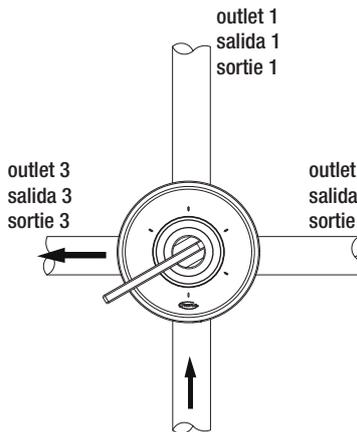
water flow from outlet 2
 flujo de agua salida 2
 l'eau s'écoule sortie 2

Fig.5.3
 Fig.5.3
 Fig.5.3



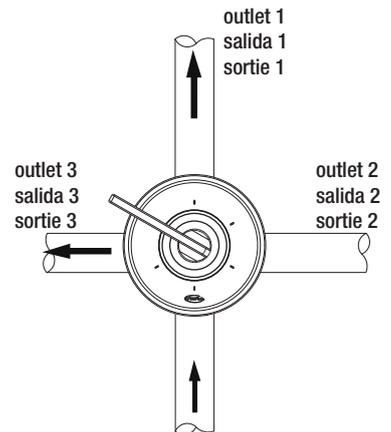
water flow from outlet 2 & 3
 flujo de agua salida 2 & 3
 l'eau s'écoule sortie 2 & 3

Fig.5.4
 Fig.5.4
 Fig.5.4



water flow from outlet 3
 flujo de agua salida 3
 l'eau s'écoule sortie 3

Fig.5.5
 Fig.5.5
 Fig.5.5



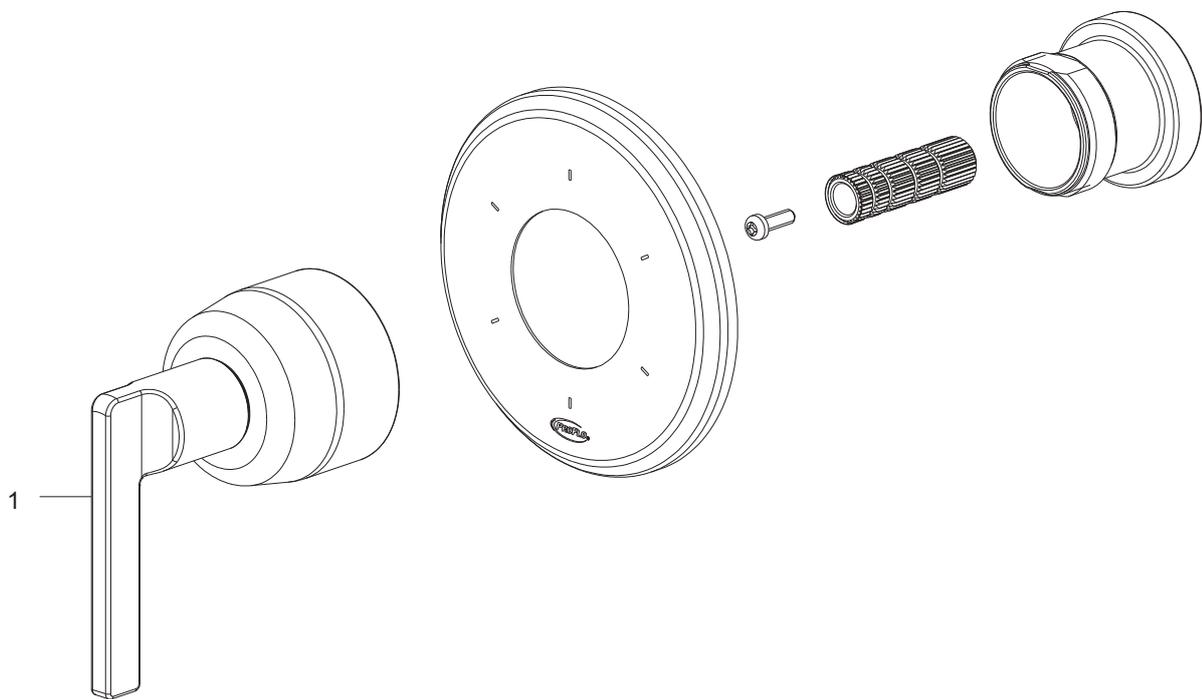
water flow from outlet 1 & 3
 flujo de agua salida 1 & 3
 l'eau s'écoule sortie 1 & 3

Fig.5.6
 Fig.5.6
 Fig.5.6

12. Adjust handle position to control flowing pattern. Other position settings may or may not be used depending on the type of transfer cartridge purchased. CALGreen cartridge (MIR6150) does not have shared positions.

12. Réglez la position de la manette de manière à contrôler l'écoulement. D'autres positions de réglages peuvent être ou ne pas être utilisées selon le type de cartouche de transfert achetée. La cartouche CALGreen (MIR6150) ne présente pas de positions en commun.

12. Ajusta la posición de la manija para controlar el patrón de fluido. Pueden usarse o no otras configuraciones de posición dependiendo del tipo de cartucho de transferencia comprado. El cartucho CALGreen (MIR6150) no tiene posiciones compartidas.



No.	Part		Part Number	
1	Handle Assembly	Ensamble de la manija	Assemblage de manette	0BPF75Y0262300**

- * Specify Finish
- * Précisez le Fini
- * Especificque el Acabado